

EN

Universal 100W USB-C GaN Charger
IAC 5100
Instruction manual

DE

Universal-Ladegerät 100 W
USB-C GaN
IAC 5100
Gebrauchsanleitung

IT

Caricabatteria GaN USB-C
universale da 100 W
IAC 5100
Manuale utente

ES

Cargador universal USB-C GaN
de 100 W
IAC 5100
Manual del usuario

FR

Chargeur universel 100W USB-C
GaN
IAC 5100
Mode d'emploi

GR

Universal Φορτιστής 100W
USB-C GaN
IAC 5100
Οδηγίες χρήσης

Imtron GmbH
Wankelstraße 5
85046 Ingolstadt
Germany
www.imtron.eu

<https://www.isy-online.eu/downloads>

HU

Univerzális 100W USB-C GaN töltő
IAC 5100
Használati útmutató

NL

Universele 100W USB-C GaN Lader
IAC 5100
Gebruiksaanwijzing

PL

Uniwersalna ładowarka 100 W
USB-C GaN
IAC 5100
Instrukcja obsługi

PT

Carregador universal USB-C GaN
de 100W
IAC 5100
Manual do utilizador

SE

Universell 100W USB-C GaN
Laddare
IAC 5100
Bruksanvisning

TR

Universal 100 W USB-C GaN
Şarj Cihazı
IAC 5100
Kullanım kılavuzu



IM_IAC 5100_220328_V05

Universal-Ladegerät 100 W USB-C GaN IAC 5100 User manual

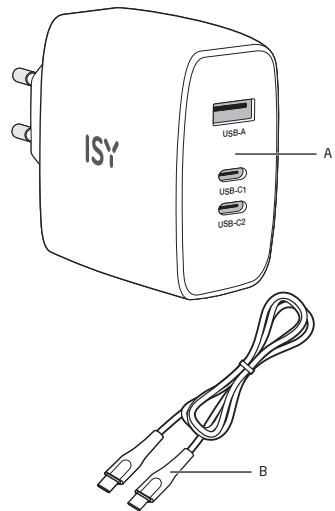
Universal 100W USB-C GaN Charger
IAC 5100
Caricabatteria GaN USB-C universale da 100 W
IAC 5100




ISY

simply connected

| | |
|------------|---------|
| English | 3 - 6 |
| Deutsch | 7 - 10 |
| Italiano | 11 - 14 |
| Español | 15 - 18 |
| Français | 19 - 22 |
| Ελληνικό | 23 - 26 |
| Magyar | 27 - 30 |
| Nederlands | 31 - 34 |
| Polski | 35 - 38 |
| Português | 39 - 42 |
| Svenska | 43 - 46 |
| Türkçe | 47 - 50 |



Sicherheitshinweise

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch gründlich durch. Sie enthält wichtige Informationen für Ihre Sicherheit sowie zum Gebrauch und zur Pflege des Gerätes. Heben Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf und geben Sie sie mit dem Gerät weiter.
- Um gefährliche Situationen zu vermeiden, das Gerät nicht für andere als die in dieser Anleitung beschriebenen Zwecke verwenden. Unsachgemäße Verwendung ist gefährlich und führt zum Verlust der Garantie.
- Stellen Sie vor Anschluss an das Stromnetz sicher, dass Netzspannung und Stromart mit den Angaben auf dem Typenschild am Netzkabel/Produkt übereinstimmen.
- Falls am Produkt Schäden auftreten, benutzen Sie das Produkt nicht mehr und lassen Sie es durch einen Fachmann instand setzen oder wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung. Zerlegen Sie das Produkt nicht und unternehmen Sie keine eigenen Reparaturversuche.
- Nur für trockene Innenräume. Nicht für Wasserkontakt geeignet.
-  Aus Sicherheitsgründen ist dieses Schutzklasse II Gerät mit doppelter bzw. verstärkter Isolierung ausgestattet, wie mit vorstehendem Symbol angezeigt.
- Nur unter normalen Raumbedingungen (Temperatur und Feuchtigkeit) verwenden.
- Das Produkt ist nur für die Verwendung in gemäßigten Breiten geeignet. Nicht in tropischen oder besonders feuchten Klimazonen verwenden.
- Das Produkt nicht von kalten in warme Umgebungen und umgekehrt bringen. Kondensation kann zur Beschädigung des Produktes und elektrischer Bauteile führen.
- Ausschließlich vom Hersteller empfohlenes oder im Lieferumfang befindliches Zubehör verwenden. Entsprechend den Angaben in dieser Gebrauchsanweisung montieren.
- Achtung! Um die Gefahr eines Brandes oder Stromschlages zu reduzieren, das Produkt nicht Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Das Produkt darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden, und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllte Gegenstände wie Vasen auf das Produkt gestellt werden.

- Darauf achten, dass keine Gegenstände oder Flüssigkeiten durch Öffnungen in das Gehäuse eindringen.
- Keine offenen Flammen wie z.B. brennende Kerzen auf das Produkt stellen.
- Sämtliche Wartungsarbeiten ausschließlich von qualifiziertem Kundendienstpersonal durchführen lassen. Auf keinen Fall versuchen, das Produkt selbst zu reparieren. Bei Beschädigungen jeglicher Art den Kundendienst konsultieren, z.B. bei Beschädigung des Netzkabels oder Netzsteckers, nachdem Flüssigkeiten in das Produkt eingedrungen oder Gegenstände hineingefallen sind, das Gehäuse beschädigt ist, das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde.
- Darauf achten, dass nicht auf das Netzkabel getreten und es nicht gequetscht wird, insbesondere am Stecker, den Anschlussdosen und an der Stelle, an welcher das Kabel am Produkt angeschlossen ist.

Bedienungsanleitung

1. Komponenten

- A. Ladenetzteil
- B. USB-C Stecker

2. Verwendungszweck

Dieses Produkt dient als Netzteil und Ladegerät für mobile Geräte verschiedener Hersteller mit USB-Spannungsversorgung bzw. USB-Ladebuchsen.

Die Imtron GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden am Produkt, Sachschaden, oder Verletzung von Personen aufgrund von unachtsamer, unsachgemäßer, falscher oder nicht dem vom Hersteller angegebenen Zweck entsprechender Verwendung des Produkts.

3. Betrieb

1. Verbinden Sie das mitgelieferte oder ein anderes geeignetes USB-Kabel mit dem USB-Ladenetzteil und Ihrem mobilen Gerät.
2. Stecken Sie das USB-Ladenetzteil in eine geeignete Steckdose.

4. Technische Daten

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EU) 2019/1782

| | |
|--------------------|---|
| Hersteller | Shenzhen Ricomm Technology Co., Ltd P. R. China |
| Handelsregister | 440924935 |
| Importiert durch | Imtron GmbH Wankelstraße 5, 85046 Ingolstadt, Germany |
| Handelsregisternr. | HRB 4580 |

| | |
|------------------------------|-----------------|
| Modell | IAC 5100 |
| Eingangsspannung/ -strom | 100-240V~; 2,0A |
| Eingangswechselstromfrequenz | 50/60Hz |

USB-A = **Ausgang A**, USB-C1 = **Ausgang C1**, USB-C2 = **Ausgang C2**

Ausgang A : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 5.0V **===** 4.5A 22.5W; 9.0V **===** 2.0A 18.0W; 12.0V **===** 1.5A 18.0W

Ausgang C1 : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 9.0V **===** 3.0A 27.0W; 12.0V **===** 3.0A 36.0W; 15.0V **===** 3.0A 45.0W; 20.0V **===** 5.0A 100W

Ausgang C2 : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 9.0V **===** 3.0A 27.0W; 12.0V **===** 3.0A 36.0W; 15.0V **===** 3.0A 45.0W; 20.0V **===** 5.0A 100W

Ausgang C1+A : 65.0W+22.5W

C1 : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 9.0V **===** 3.0A 27.0W; 12.0V **===** 3.0A 36.0W;
15.0V **===** 3.0A 45.0W; 20.0V **===** 3.25A 65.0W

A : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 5.0V **===** 4.5A 22.5W; 9.0V **===** 2.0A 18.0W;
12.0V **===** 1.5A 18.0W

Ausgang C2+A : 65.0W+22.5W

C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W;
 A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W;
 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

Ausgang C1+C2 : 65.0W+30.0W


C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W;
 C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 1.5A 30.0W

Ausgang C1+C2+A : 45.0W+30.0W+22.5W

C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 2.25A 45.0W;
 C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 2.5A
 30.0W; 15.0V \equiv 2.0A 30.0W; 20.0V \equiv 1.5A 30.0W;
 A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W;
 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

| | 230 V~ /50 Hz | 115 V~ /60 Hz |
|--|---------------|---------------|
| Durchschnittliche Effizienz im Betrieb | 88,0 % | 88,0 % |
| Effizienz bei geringer Last (10%) | 78,0 % | 78,0 % |
| Leistungsaufnahme bei Nulllast | 0,30 W | 0,30 W |

Safety instructions

- Read this user guide carefully before first use. It contains important safety information as well as instructions for the use and care of the device. Save the guide for later reference and include it with the device when transferring it to a third party.
- To avoid dangerous situations, do not use device for any purpose other than those described in the instructions. Improper use is dangerous and voids the warranty.
- Before connecting to the mains, please ensure that available mains voltage and type are corresponding to the data on the transformer's rating plate.
- If the product shows damages, do not use it any longer and have it repaired by a qualified technician, or contact our customer service department. Do not disassemble the product, and do not try to repair it yourself.
- Only for dry indoor. Not suitable for water contact.
-  For safety reasons, this class II product is provided with double or reinforced insulation as indicated by this symbol.
- Only use under normal room temperature and humidity conditions.
- The product is only suitable for use at moderate degrees of latitude. Do not use in the tropics or in particularly humid climates.
- Do not move the product from cold into warm places and vice versa. Condensation can cause damage to the product and electrical parts.
- Do not use attachments or accessories other than recommended by the manufacturer or sold with this product. Install in accordance with this user manual.
- The product shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product.
- Care should be taken so that no objects or liquids enter the enclosure through openings.
- No naked flame sources, such as lit candles, should be placed on the product.

- Refer all servicing to an authorised service agent. Do not attempt to repair the product yourself. Servicing is required when the product has been damaged in any way, such as if the supply cord or plug are damaged, liquid has been spilled, objects have fallen into the product, the enclosure is damaged, the product has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- Before connecting the product to a socket outlet, make sure the voltage indicated on the product corresponds to your local mains.
- Protect the supply cord from being walked on or pinched particularly at the plug, convenience receptacles and the point where it exits from the product.

Instruction manual

1. Components

- A. Charging power supply
- B. USB-C cable

2. Intended use

This product is intended to be used as power supply and charger for mobile devices from various manufacturers with USB power input or USB charging input.

Imtron GmbH assumes no liability for damage to the product, for property damage or for personal injury due to careless or improper usage of the product, or usage of product which does not meet the manufacturer's specified purpose.

3. Operation

1. Connect the supplied cable or another suitable USB cable to the USB charging power supply and your mobile device.
2. Connect the USB charging power supply to a suitable socket outlet.

4. Technical data

In accordance with Regulation (EU) 2019/1782

| | |
|--------------------------------|---|
| Manufacturer | Shenzhen Ricomm Technology Co., Ltd P. R. China |
| Business license | 440924935 |
| Imported by | Imtron GmbH Wankelstraße 5, 85046 Ingolstadt, Germany |
| Commercial registration number | HRB 4580 |

| | |
|-------------------------|-----------------|
| Model | IAC 5100 |
| Input voltage / current | 100-240V~; 2.0A |
| Input frequency | 50/60Hz |

USB-A = **Output A**, USB-C1 = **Output C1**, USB-C2 = **Output C2**

Output A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W; 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

Output C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W; 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 5.0A 100W

Output C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W; 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 5.0A 100W

Output C1+A : 65.0W+22.5W

C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W; 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W

A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W; 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

Output C2+A : 65.0W+22.5W

C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W;
 A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W;
 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

Output C1+C2 : 65.0W+30.0W


C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W;
 C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 1.5A 30.0W

Output C1+C2+A : 45.0W+30.0W+22.5W

C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 2.25A 45.0W;
 C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 2.5A
 30.0W; 15.0V \equiv 2.0A 30.0W; 20.0V \equiv 1.5A 30.0W;
 A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W;
 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

| | 230 V~ /50 Hz | 115 V~ /60 Hz |
|------------------------------|---------------|---------------|
| Average active efficiency | 88.0 % | 88.0 % |
| Efficiency at low load (10%) | 78.0 % | 78.0 % |
| No-load power consumption | 0.30 W | 0.30 W |

Instrucciones de seguridad

- Lea atentamente esta guía del usuario antes del primer uso. Contiene información de seguridad importante, así como instrucciones para el uso y cuidado del dispositivo. Guarde la guía para eventuales consultas futuras y entréguela con el dispositivo si lo transfiere a un tercero.
- Para evitar situaciones peligrosas, no utilice el dispositivo para fines diferentes a los descritos en estas instrucciones. El uso inadecuado es peligroso y anula la garantía.
- Antes de conectar a la red eléctrica, asegúrese de que la tensión de red disponible y el tipo se corresponden con los datos en la placa de características del transformador.
- Si el producto presenta daños, no lo use más y haga que lo repare un técnico cualificado, o póngase en contacto con nuestro departamento de servicio al cliente. No desmonte el producto y no trate de repararlo usted mismo.
- Solo para interiores secos. No adecuado para el contacto con agua.
-  Por motivos de seguridad, este adaptador de clase II se suministra con aislamiento doble o reforzado, tal como se indica con este símbolo.
- Use exclusivamente condiciones normales de temperatura y humedad ambiente.
- El producto es adecuado solamente para usarse en grados de latitud templados. No lo use en los trópicos ni en climas especialmente húmedos.
- No mueva el producto de entornos fríos a cálidos ni viceversa. La condensación puede dañar el producto y sus piezas eléctricas.
- No use accesorios ni complementos distintos a los recomendados por el fabricante o vendidos junto con este producto. Instálelo siguiendo el manual del usuario.
- El producto no debe exponerse a goteo ni salpicaduras, ni deben colocarse objetos llenos de líquido, como jarrones, sobre el producto.
- Asegúrese de que no se introduzcan objetos ni líquidos por las aperturas.
- No deben colocarse fuentes de llama abierta, como velas, sobre el producto.

- Dirija cualquier servicio a un agente autorizado. No intente reparar usted mismo el producto. Es necesaria la asistencia cuando se haya dañado el producto de cualquier modo, como si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si se ha derramado líquido o han entrado objetos en el producto, si se ha dañado el chasis, si el producto se ha visto expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona con normalidad, o si ha caído.
- Antes de conectar el producto a la toma de corriente, asegúrese de que la tensión indicada en el producto coincida con su alimentación local.
- Proteja el cable de alimentación para que no sea pisado o pellizcado, particularmente en el enchufe, los receptáculos de comodidad y el punto por el que salen del producto.

Manual del usuario

1. Componentes

- A. Fuente de alimentación de carga
- B. Cable USB-C

2. Uso pretendido

Este producto está diseñado para usarse como fuente de alimentación y cargador de dispositivos móviles de varios fabricantes con entrada de alimentación USB o entrada de carga USB.

Imtron GmbH no asume ninguna responsabilidad por daños producidos al producto, a la propiedad o por lesiones personales debidas al uso inadecuado del producto o por su utilización para una finalidad distinta a la especificada por el fabricante.

3. Funcionamiento

1. Conecte el cable suministrado u otro cable USB adecuado a la fuente de alimentación de carga USB y su dispositivo móvil.
2. Conecte la fuente de alimentación de carga USB a una toma de corriente adecuada.

4. Datos técnicos

De acuerdo con el Reglamento (UE) 2019/1782

| | |
|------------------------------|---|
| Fabricante | Shenzhen Ricomm Technology Co., Ltd P. R. China |
| Número de registro comercial | 440924935 |
| Importado por | Imtron GmbH Wankelstraße 5, 85046 Ingolstadt, Germany |
| Número de registro comercial | HRB 4580 |

| | |
|------------------------------|-----------------|
| Modelo | IAC 5100 |
| Voltaje/corriente de entrada | 100-240V~; 2,0A |
| Frecuencia de entrada | 50/60Hz |

USB-A = **Salida A**, USB-C1 = **Salida C1**, USB-C2 = **Salida C2**

Salida A : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 5.0V **===** 4.5A 22.5W; 9.0V **===** 2.0A 18.0W; 12.0V **===** 1.5A 18.0W

Salida C1 : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 9.0V **===** 3.0A 27.0W; 12.0V **===** 3.0A 36.0W; 15.0V **===** 3.0A 45.0W; 20.0V **===** 5.0A 100W

Salida C2 : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 9.0V **===** 3.0A 27.0W; 12.0V **===** 3.0A 36.0W; 15.0V **===** 3.0A 45.0W; 20.0V **===** 5.0A 100W

Salida C1+A : 65.0W+22.5W

C1 : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 9.0V **===** 3.0A 27.0W; 12.0V **===** 3.0A 36.0W; 15.0V **===** 3.0A 45.0W; 20.0V **===** 3.25A 65.0W

A : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 5.0V **===** 4.5A 22.5W; 9.0V **===** 2.0A 18.0W; 12.0V **===** 1.5A 18.0W

Salida C2+A : 65.0W+22.5W

C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W;
 A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W;
 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

Salida C1+C2 : 65.0W+30.0W


C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W;
 C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 1.5A 30.0W

Salida C1+C2+A : 45.0W+30.0W+22.5W

C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 2.25A 45.0W;
 C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 2.5A
 30.0W; 15.0V \equiv 2.0A 30.0W; 20.0V \equiv 1.5A 30.0W;
 A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W;
 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

| | 230 V~ /50 Hz | 115 V~ /60 Hz |
|-------------------------------|---------------|---------------|
| Eficiencia activa promedio | 88,0 % | 88,0 % |
| Eficiencia a carga baja (10%) | 78,0 % | 78,0 % |
| Consumo de energía sin carga | 0,30 W | 0,30 W |

Consignes de sécurité

- Lisez soigneusement le mode d'emploi avant première utilisation. Il contient des informations de sécurité importantes ainsi que des consignes relatives à l'utilisation et à l'entretien de l'appareil. Conservez le manuel pour une utilisation future et transmettez-le si vous cédez l'appareil à un tiers.
- Afin d'éviter toute situation dangereuse, n'utilisez pas l'appareil dans un autre but que celui décrit dans le manuel. Une utilisation incorrecte peut présenter un danger et annule toute garantie.
- Avant de brancher le produit, assurez-vous que la tension et le type d'alimentation secteur correspondent aux informations figurant sur la plaque signalétique du transformateur.
- Si le produit présente des signes de détérioration, ne l'utilisez plus et faites-le réparer par un technicien qualifié, ou prenez contact avec notre service client. Ne démontez pas le produit et n'essayez pas de le réparer vous-même.
- Utilisation en intérieur sec seulement. Ne pas mettre en contact avec l'eau.
-  Pour des raisons de sécurité, cet adaptateur de Classe II est fourni avec une isolation doublée ou renforcée tel indiqué par ce symbole.
- Utiliser uniquement dans des conditions normales de température et d'humidité.
- Le produit convient uniquement à des climats modérés. Ne pas utiliser sous une latitude tropicale ou dans un climat particulièrement humide.
- Ne pas déplacer le produit d'un endroit froid à un endroit chaud et vice versa. La condensation peut endommager le produit et les pièces électriques.
- Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant ou non vendus avec ce produit. Installer selon cette notice.
- L'appareil ne doit pas être exposé aux égouttements ou aux éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide comme un vase ne doit y être posé.
- Veiller à ne pas laisser entrer d'objet ni de liquide dans le produit par les ouvertures.
- Ne pas poser de flamme telle qu'une bougie allumée sur l'appareil.

- Confier l'entretien et les réparations à un réparateur agréé. Ne pas essayer de réparer l'appareil vous-même. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si le cordon électrique ou la prise sont endommagés, si du liquide a été répandu sur l'appareil, si des objets sont tombés dedans, si le boîtier est endommagé, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou si l'appareil est tombé.
- Avant de brancher l'appareil sur une prise électrique, vérifier que la tension indiquée sur le produit correspond à celle du secteur.
- Protégez le cordon d'alimentation pour qu'il ne soit pas trépané ou pincé en particulier au niveau de la prise, les prises de courant et le point où la prise sort de l'appareil.

Mode d'emploi

1. Composants

- A. Alimentation chargeur
- B. Câble USB-C

2. Avant de l'utiliser pour la Première fois

Ce produit est destiné à être utilisé comme alimentation et chargeur pour les appareils mobiles de différents fabricants avec prise d'alimentation USB ou prise de charge USB.

Imtron GmbH n'assume aucune responsabilité quant à des dommages au produit, à des dommages matériels ou à des blessures corporelles dus à une négligence ou un usage inapproprié du produit, ou à un usage du produit non indiqué par le fabricant.

3. Utilisation

1. Connectez le câble fourni ou un autre câble USB adapté à l'alimentation chargeur USB et à votre appareil mobile.
2. Connectez l'alimentation chargeur USB à une prise de courant compatible.

4. Données techniques

En conformité avec le règlement (UE) 2019/1782

| | |
|-------------------------------|---|
| Fabricant | Shenzhen Ricomm Technology Co., Ltd P. R. China |
| Numéro de registre commercial | 440924935 |
| Importé par | Imtron GmbH Wankelstraße 5, 85046 Ingolstadt, Germany |
| Numéro de registre commercial | HRB 4580 |

| | |
|----------------------------|-----------------|
| Modèle | IAC 5100 |
| Tension / courant d'entrée | 100-240V~; 2,0A |
| Fréquence d'entrée | 50/60Hz |

USB-A = **Sortie A**, USB-C1 = **Sortie C1**, USB-C2 = **Sortie C2**

Sortie A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W; 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

Sortie C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W; 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 5.0A 100W

Sortie C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W; 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 5.0A 100W

Sortie C1+A : 65.0W+22.5W

C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W; 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W

A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W; 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

Sortie C2+A : 65.0W+22.5W

C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W; 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W;

A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W; 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

Sortie C1+C2 : 65.0W+30.0W


C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W;
 C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 1.5A 30.0W

Sortie C1+C2+A : 45.0W+30.0W+22.5W

C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 2.25A 45.0W;
 C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 2.5A
 30.0W; 15.0V \equiv 2.0A 30.0W; 20.0V \equiv 1.5A 30.0W;
 A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W;
 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

| | 230 V~ /50 Hz | 115 V~ /60 Hz |
|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Rendement moyen en mode actif | 88,0 % | 88,0 % |
| Rendement à faible charge (10%) | 78,0 % | 78,0 % |
| Consommation électrique sans charge | 0,30 W | 0,30 W |

Οδηγίες Ασφαλείας

- Διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήστης προσεκτικά πριν από την πρώτη χρήση. Περιέχουν σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας καθώς και οδηγίες για τη χρήση και φροντίδα της συσκευής. Αποθηκεύστε τις οδηγίες για μετέπειτα αναφορά και συμπεριλάβετε τις στη συσκευή, εάν την παραδώσετε σε τρίτους.
- Προς αποφυγή επικίνδυνων καταστάσεων, μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιοδήποτε σκοπό διαφορετικό από τον περιγραφόμενο στις οδηγίες. Μια ακατάλληλη χρήση είναι επικίνδυνη και ακυρώνει την εγγύηση.
- Πρωτού συνδέσετε στο ρεύμα, εξασφαλίστε ότι η διαθέσιμη τάση και ο τύπος αντιστοιχούν στα δεδομένα της πινακίδας τύπου του μετασχηματιστή.
- Εάν το προϊόν παρουσιάζει ζημιές, μην το χρησιμοποιείτε άλλο και επιτρέψτε επισκευή του από εξειδικευμένο τεχνικό ή επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν και μην προσπαθείτε να το επισκευάζετε οι ίδιοι.
- Μόνο για χρήση σε εσωτερικό στεγνό χώρο. Ακατάλληλο για επαφή με νερό.
-  Για λόγους ασφαλείας, αυτός ο αντάπτορας κλάσης II παρέχεται με διπλή ή ενισχυμένη μόνωση όπως υποδεικνύεται από αυτό το σύμβολο.
- Χρησιμοποιήστε το μόνο σε κανονικές συνθήκες θερμοκρασίας και υγρασίας.
- Το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση μόνο σε μεσαία γεωγραφικά πλάτη. Μην το χρησιμοποιείτε σε τροπικές χώρες ή σε ιδιαίτερα υγρά κλίματα.
- Μη μετακινείτε το προϊόν από ζεστά σε κρύα μέσα και αντίστροφα. Η συμπύκνωση ατμών μπορεί να επιφέρει ζημία στο προϊόν και στα ηλεκτρικά του μέρη.
- Μη χρησιμοποιείτε προσαρτήματα ή εξαρτήματα άλλα από εκείνα που συνιστώνται από τον κατασκευαστή ή πωλούνται με το προϊόν αυτό. Η εγκατάσταση πρέπει να γίνεται σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο χρήστη.
- Το προϊόν δεν πρέπει να εκτίθεται σε σταγόνες και σε πτοιλίσματα και δεν πρέπει να τοποθετούνται αντικείμενα γεμάτα με υγρά, όπως τα βάζα, πάνω στο προϊόν.

- Πρέπει να λαμβάνεται πρόνοια έτσι ώστε να μην εισέρχονται στο περίβλημα αντικείμενα ή υγρά μέσω των ανοιγμάτων.
- Δεν πρέπει να τοποθετούνται γυμνές φλόγες, όπως αναμμένα κεριά, πάνω στο προϊόν.
- Κάθε είδους σέρβις πρέπει να γίνεται από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο του σέρβις. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε το προϊόν μόνοι σας. Απαιτείται σέρβις όταν το προϊόν έχει υποστεί ζημιά οποιουδήποτε τύπου, όπως ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας ή στο φιλτράρισμα, έχει στάξει υγρό, έχουν πέσει αντικείμενα στο προϊόν, το περίβλημα έχει υποστεί ζημιά, το προϊόν έχει εκτεθεί σε βροχή ή σε υγρασία, δεν λειτουργεί κανονικά, ή έχει πέσει.
- Πριν να συνδέσετε το προϊόν σε μια πρίζα παροχής ηλεκτρικού ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι η τάση που υποδεικνύεται πάνω στο προϊόν αντιστοιχεί στην τοπική σας τάση τροφοδοσίας.
- Προστατεύστε το καλώδιο τροφοδοσίας ώστε να μη μπορεί να περπατήσει κανείς επάνω του ή να τρυπήσει το φιλτράρισμα, ιδιαίτερα, τα πολυπρίζα καθώς και το σημείο από όπου αυτό βγαίνει από το προϊόν.

Οδηγία χρήσης

1. Εξαρτήματα

- A. Καλώδιο φόρτισης
- B. Καλώδιο USB-C

2. Προοριζόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν προορίζεται για χρήση ως τροφοδοσία και φορτιστής για κινητές συσκευές ποικίλων κατασκευαστών με τροφοδοσία ή φόρτιση USB.

Η Imtron GmbH δεν φέρει καμία ευθύνη για βλάβη στο προϊόν, για καταστροφή περιουσίας ή για προσωπικό τραυματισμό εξαιτίας απρόσεκτης ή ακατάλληλης χρήσης του προϊόντος ή χρήση που δεν είναι σύμφωνη με τον συγκεκριμένο σκοπό χρήσης όπως ορίζεται από τον κατασκευαστή.

3. Λειτουργία

1. Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο ή άλλο κατάλληλο καλώδιο USB στον φορτιστή και το κινητό σας.
2. Συνδέστε τον φορτιστή USB σε μια κατάλληλη πρίζα.

4. Τεχνικά στοιχεία

Ακολουθεί τον Κανονισμό (EU) 2019/1782

| | |
|---------------------------|---|
| Κατασκευαστής | Shenzhen Ricomm Technology Co., Ltd P. R. China |
| Αριθμός εμπορικού μητρώου | 440924935 |
| Εισαγόμενος από | Imtron GmbH Wankelstraße 5, 85046 Ingolstadt, Germany |
| Αριθμός εμπορικού μητρώου | HRB 4580 |

| | |
|----------------------|-----------------|
| Μοντέλο | IAC 5100 |
| Τάση εισόδου / ρεύμα | 100-240V~; 2,0A |
| Συχνότητα εισόδου | 50/60Hz |

USB-A = **Έξοδος A**, USB-C1 = **Έξοδος C1**, USB-C2 = **Έξοδος C2**

Έξοδος A : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 5.0V **===** 4.5A 22.5W; 9.0V **===** 2.0A 18.0W; 12.0V **===** 1.5A 18.0W

Έξοδος C1 : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 9.0V **===** 3.0A 27.0W; 12.0V **===** 3.0A 36.0W; 15.0V **===** 3.0A 45.0W; 20.0V **===** 5.0A 100W

Έξοδος C2 : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 9.0V **===** 3.0A 27.0W; 12.0V **===** 3.0A 36.0W; 15.0V **===** 3.0A 45.0W; 20.0V **===** 5.0A 100W

Έξοδος C1+A : 65.0W+22.5W

C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W
 A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W;
 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

Έξοδος C2+A : 65.0W+22.5W

C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W;
 A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W;
 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

Έξοδος C1+C2 : 65.0W+30.0W


C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W;
 C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 1.5A 30.0W

Έξοδος C1+C2+A : 45.0W+30.0W+22.5W

C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 2.25A 45.0W;
 C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 2.5A
 30.0W; 15.0V \equiv 2.0A 30.0W; 20.0V \equiv 1.5A 30.0W;
 A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W;
 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

| | 230 V~ /50 Hz | 115 V~ /60 Hz |
|--------------------------------|---------------|---------------|
| Μέση ενεργός απόδοση | 88,0 % | 88,0 % |
| Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10%) | 78,0 % | 78,0 % |
| Κατανάλωση άνευ φορτίου | 0,30 W | 0,30 W |

Biztonsági utasítások

- Az első használat előtt körültekintően olvassa el ezt az útmutatót. A biztonsági információk, valamint előírások fontos információkat tartalmaznak az Ön biztonsága, valamint a készülék használata és ápolása vonatkozásában. Őrizze meg az útmutatót és adja oda a készülékkel együtt, ha harmadik személynek továbbadja.
- A veszélyes helyzetek megelőzése érdekében ne használja a készüléket más célra, mint a jelen utasításban leírtak. A helytelen használat veszélyes és a garancia elvesztésével jár.
- A villamos hálózatra történő csatlakoztatás előtt meg kell győződni arról, hogy a hálózati feszültség és az áram fajtája megegyezik a hálózati kábelen/terméken elhelyezett típusablán szereplő adatokkal.
- Amennyiben a termék károsodott, ne használja többé és javíttassa meg azt szakemberrel vagy forduljon az ügyfélszolgálatunkhoz. Ne szerelje szét a terméket és ne próbálja meg saját maga megjavítani.
- Csak száraz beltérben használható. Nem érintkezhet vízzel.
-  Biztonsági okokból ezt a II osztályú adaptert kettős vagy megerősített szigeteléssel szállítjuk, amint azt ez a szimbólum is jelzi.
- Csak normál szobahőmérsékleten és páratartalom mellett használja a készüléket.
- A készülék csak általános tengerszint feletti magasságban történő használatra alkalmas. Ne használja trópusi környezetben vagy különösen párás környezetben.
- A készüléket ne vigye hidegből meleg helyre, és fordítva. A páralecsapódás a termék és az elektromos alkatrészek meghibásodását okozhatják.
- Ne használjon olyan kiegészítőket vagy kellékeket, amelyeket a gyártó nem javasolt, vagy amelyek nem a készülékkel érkeztek. A kiegészítőket a jelen használati útmutatóban leírt módon helyezze üzembe.
- A készülék nem tehető ki csöppenő vagy csapódó víznek, és folyadékkal töltött tárgyak, mint például vázák, nem helyezhetők a készülékre.
- Ügyelni kell rá, hogy a készülék nyílásain keresztül ne juthasson folyadék a burkolatba.
- A készülékre nem helyezhető nyílt lánggal égő dolgok, mint például meggyújtott gyertyák.

- A javításokat csak felhatalmazott szervizben végeztesse. Ne próbálja meg saját maga javítani a készüléket. A készülék bármely sérülése esetén, például ha a tápkábel sérült, folyadék került a berendezésbe, valami ráesett a készülékre, a burkolat megsérült, a készülék esőnek, vagy páranak lett kitéve, a készüléket nem működik megfelelően vagy leesett, akkor javításra van szükség.
- A készülék fali aljzathoz csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy a terméken feltüntetett hálózati feszültség megegyezik a helyi hálózati feszültséggel.
- Vigyázzon, nehogy rálépjenek a tápkábelre és vezetékekre vagy azok beakadjanak valamibe, különösen a csatlakozónál, dugaszhelyeknél és azokon a pontokon, ahol kilépnek a termékből.

Használati útmutató

1. Alkatrészek

- A. Töltő tápegység
- B. USB-C kábel

2. Rendeltetészerű használat

A termék különböző gyártók USB-tápegységgel vagy USB-töltőbemenettel rendelkező mobil eszközeinek tápegységeként és töltőjeként használható.

Az Imtron GmbH nem vállal felelősséget a termék nem körültekintő, illetve helytelen használatából, valamint a gyártó által meghatározott rendeltetéstől eltérő használatból eredő, a készülékben vagy az Ön értékeiben bekövetkezett károkért, vagy személyi sérülésekért.

3. Használat

1. Csatlakoztassa a mellékelt kábelt vagy egy másik megfelelő USB-kábelt az USB-töltő tápegységhez és mobilkészülékhez.
2. Dugja be az USB-töltő tápegységet egy megfelelő konnektorba.

4. Műszaki adatok

Az (EU) 2019/1782. sz. rendelettel összhangban

| | |
|---------------------------------|---|
| Gyártó | Shenzhen Ricomm Technology Co., Ltd P. R. China |
| Kereskedelmi regisztrációs szám | 440924935 |
| Importáló | Imtron GmbH Wankelstraße 5, 85046 Ingolstadt, Germany |
| Kereskedelmi regisztrációs szám | HRB 4580 |

| | |
|----------------------------|-----------------|
| Modell | IAC 5100 |
| Bemeneti feszültség / áram | 100-240V~; 2,0A |
| Bemeneti frekvencia | 50/60Hz |

USB-A = **Kimenet A**, USB-C1 = **Kimenet C1**, USB-C2 = **Kimenet C2**

Kimenet A : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 5.0V **===** 4.5A 22.5W; 9.0V **===** 2.0A 18.0W; 12.0V **===** 1.5A 18.0W

Kimenet C1 : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 9.0V **===** 3.0A 27.0W; 12.0V **===** 3.0A 36.0W; 15.0V **===** 3.0A 45.0W; 20.0V **===** 5.0A 100W

Kimenet C2 : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 9.0V **===** 3.0A 27.0W; 12.0V **===** 3.0A 36.0W; 15.0V **===** 3.0A 45.0W; 20.0V **===** 5.0A 100W

Kimenet C1+A : 65.0W+22.5W

C1 : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 9.0V **===** 3.0A 27.0W; 12.0V **===** 3.0A 36.0W;
15.0V **===** 3.0A 45.0W; 20.0V **===** 3.25A 65.0W

A : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 5.0V **===** 4.5A 22.5W; 9.0V **===** 2.0A 18.0W;
12.0V **===** 1.5A 18.0W

Kimenet C2+A : 65.0W+22.5W

C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W;
 A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W;
 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

Kimenet C1+C2 : 65.0W+30.0W


C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W;
 C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 1.5A 30.0W

Kimenet C1+C2+A : 45.0W+30.0W+22.5W

C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 2.25A 45.0W;
 C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 2.5A
 30.0W; 15.0V \equiv 2.0A 30.0W; 20.0V \equiv 1.5A 30.0W;
 A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W;
 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

| | 230 V~ /50 Hz | 115 V~ /60 Hz |
|--|---------------|---------------|
| Átlagos aktív hatékonyság | 88,0 % | 88,0 % |
| Hatékonyság alacsony terhelésnél (10%) | 78,0 % | 78,0 % |
| Terhelés nélküli energiafogyasztás | 0,30 W | 0,30 W |

Istruzioni di sicurezza

- Leggere con cura questa guida d'uso. Contiene importanti informazioni e istruzioni di sicurezza per l'uso e la cura del dispositivo. Salvare la guida per riferimento futuro e consegnarla col dispositivo se consegnato a terzi.
- Per evitare situazioni pericolose, non usare il dispositivo per nessuno scopo diverso da quello descritto nelle istruzioni. L'uso improprio è pericoloso e determinerà la non validità della garanzia.
- Prima di collegare all'alimentazione, assicurarsi che la tensione elettrica e il tipo corrispondono ai dati presenti sulla targhetta del modello del trasformatore.
- Se il prodotto presenta guasti, non usarlo più e farlo riparare da un tecnico qualificato o contattare il nostro reparto assistenza. Non smontare il prodotto, e non provare a ripararlo da soli.
- Adatto solo per l'uso in ambienti interni. Non adatto per il contatto con l'acqua.
-  Per motivi di sicurezza questo adattatore di classe II è fornito di doppio isolamento rinforzato come indicato da questo simbolo.
- Usare solo in condizioni di umidità e temperatura ambiente.
- Il prodotto è adatto solo per uso a gradi di latitudine moderati. Non utilizzare ai tropici o in zone con clima particolarmente umido.
- Non trasportare l'apparecchio da luoghi freddi a luoghi caldi e viceversa. La condensa può causare danni al prodotto e alle parti elettriche.
- Utilizzare solo gli accessori forniti in dotazione con l'apparecchio e accessori originali. Per l'installazione, seguire il manuale d'uso.
- Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi e non posizionare nessun contenitore di liquidi sull'apparecchio, per esempio i vasi.
- Prestare attenzione affinché non entrino o cadano né oggetti, né liquidi dalle aperture presenti sull'apparecchio.
- Non posizionare alcuna fiamma viva, per esempio le candele, sopra l'apparecchio.
- Per la manutenzione o riparazione, rivolgersi sempre al servizio apposito. Non tentare di riparare il prodotto da soli. La manutenzione è necessaria quando il prodotto è stato danneggiato in qualche modo, per esempio se si rovina il cavo di alimentazione o la spina, se si è bagnato il prodotto, se degli oggetti sono caduti nell'apparecchio, se la custodia si è danneggiata, se il prodotto è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o se è caduto a terra.

- Prima di collegare il prodotto ad una presa di corrente, assicurarsi che la tensione indicata sul prodotto corrisponda alla rete locale.
- Proteggere il cavo ed evitare che venga calpestato o schiacciato al livello della spina, del comparto cavo e nel punto in cui esce dal dispositivo.

Manuale utente

1. Componenti

- A. Caricamento dell'alimentatore
- B. Cavo USB-C

2. Uso previsto

Questo prodotto è destinato all'uso come alimentatore e caricatore per dispositivi mobili di vari fabbricanti con ingresso di alimentazione USB o ingresso di caricamento USB.

Imtron GmbH non si assume alcuna responsabilità in caso di danni al prodotto, alle cose o in caso di lesioni personali dovuti a usi inappropriati o impropri, o per usi del prodotto che non rispondono alle finalità indicate dal costruttore.

3. Funzionamento

1. Collegate il cavo fornito o un altro cavo USB appropriato all'alimentatore di caricamento USB e il vostro dispositivo mobile.
2. Collegate l'alimentazione di caricamento USB ad una presa appropriata.

4. Dati tecnici

In conformità con il regolamento (EU) 2019/1782

| | |
|-------------------------|--|
| Produttore | Shenzhen Ricomm Technology Co., Ltd P. R. China |
| Numero registro imprese | 440924935 |
| Importato da | Imtron GmbH Wankelstraße 5, 85046 Ingolstadt, Germany= |
| Numero registro imprese | HRB 4580 |

| | |
|---------------------------------|-----------------|
| Modello | IAC 5100 |
| Tensione / corrente di ingresso | 100-240V~; 2,0A |
| Frequenza di ingresso | 50/60Hz |

USB-A = **Uscita A**, USB-C1 = **Uscita C1**, USB-C2 = **Uscita C2**

Uscita A : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 5.0V **===** 4.5A 22.5W; 9.0V **===** 2.0A 18.0W; 12.0V **===** 1.5A 18.0W

Uscita C1 : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 9.0V **===** 3.0A 27.0W; 12.0V **===** 3.0A 36.0W; 15.0V **===** 3.0A 45.0W; 20.0V **===** 5.0A 100W

Uscita C2 : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 9.0V **===** 3.0A 27.0W; 12.0V **===** 3.0A 36.0W; 15.0V **===** 3.0A 45.0W; 20.0V **===** 5.0A 100W

Uscita C1+A : 65.0W+22.5W

C1 : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 9.0V **===** 3.0A 27.0W; 12.0V **===** 3.0A 36.0W; 15.0V **===** 3.0A 45.0W; 20.0V **===** 3.25A 65.0W

A : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 5.0V **===** 4.5A 22.5W; 9.0V **===** 2.0A 18.0W; 12.0V **===** 1.5A 18.0W

Uscita C2+A : 65.0W+22.5W

C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W;
 A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W;
 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

Uscita C1+C2 : 65.0W+30.0W

C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W;
 C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 1.5A 30.0W

Uscita C1+C2+A : 45.0W+30.0W+22.5W

C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 2.25A 45.0W;
 C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 2.5A
 30.0W; 15.0V \equiv 2.0A 30.0W; 20.0V \equiv 1.5A 30.0W;
 A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W;
 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

| | 230 V~ /50 Hz | 115 V~ /60 Hz |
|----------------------------------|---------------|---------------|
| Efficienza attiva media | 88,0 % | 88,0 % |
| Efficienza a basso carico (10 %) | 78,0 % | 78,0 % |
| Consumo di potenza senza carico | 0,30 W | 0,30 W |

Veiligheidsrichtlijnen

- Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig voor gebruik. Het omvat belangrijke veiligheidsinformatie alsook instructies voor het gebruik en onderhoud van het apparaat. Bewaar de handleiding voor later gebruik en voeg het bij het apparaat wanneer deze gebruikt wordt door iemand anders.
- Om gevaarlijke situaties te voorkomen, gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden als die omschreven staan in de instructies. Verkeerd gebruik is gevaarlijk en laat de garantie vervallen.
- Zorg, voor het aansluiten op de voeding, ervoor dat de beschikbare netspanning en het type overeenkomen met de gegevens op het transformator typeplaatje.
- Als het product schade toont, gebruik het dan niet langer en laat het repareren door een gekwalificeerd technicus, of neem contact op met onze klantenservice afdeling. Demonteer het product niet, en probeer niet om het zelf te repareren.
- Alleen geschikt voor droog binnengebruik. Niet geschikt voor contact met water.
-  Om veiligheidsredenen is deze klasse II adapter voorzien van een dubbele of versterkte isolatie, zoals aangeduid met dit symbool.
- Uitsluitend te gebruiken onder normale kamertemperatuur- en vochtigheids omstandigheden.
- Dit apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik bij gematigde breedtegraden. Gebruik het apparaat niet in de tropische of uitzonderlijk vochtige klimaten.
- Verplaats het apparaat niet van koude naar warme plekken en vice versa. Condensatie kan schade aan het apparaat en de elektrische onderdelen veroorzaken.
- Gebruik geen andere hulpstukken of accessoires dan die zijn aangeraden door de fabrikant of zijn bijgeleverd met dit product. Installeer het apparaat in overeenkomst met de gebruikshandleiding.
- Dit apparaat dient niet te worden blootgesteld aan druppelende of opspattende vloeistoffen en er dienen geen met vloeistof gevulde voorwerpen zoals vazen op het apparaat te worden geplaatst.

- Er dient met uiterste zorg te worden voorkomen dat er voorwerpen of vloeistoffen in de behuizing van het apparaat terechtkomen via de openingen.
- Er dienen geen bronnen met open vlam, zoals aangestoken kaarsen, op het apparaat te worden geplaatst.
- Raadpleeg voor alle vormen van reparatie de onderhoudsdienst. Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Reparaties zijn nodig in het geval van elke vorm van schade, bijvoorbeeld als het snoer of de stekker beschadigd is, er vloeistof is gemorst op het apparaat, er voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, de behuizing is beschadigd, het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, het apparaat niet naar behoren functioneert, of als het apparaat is gevallen.
- Alvorens het apparaat aan te sluiten op het stopcontact, dient u er zeker van te zijn dat de spanning die staat aangegeven op het apparaat overeenkomt met de spanning van uw stopcontact.
- Zorg dat men niet op het voedingsnoer kan trappen of dat het klem kan komen te zitten, vooral bij de stekker, het stopcontact en op de plaats waar het uit het product komt.

Gebruiksaanwijzing

1. Onderdelen

- A. Laadstation
- B. USB-C Kabel

2. Voorgenomen gebruik

Dit product is bedoeld om te gebruiken als voedingsadapter en laadstation voor mobiele apparatuur van diverse fabrikanten, met USB voeding of USB oplaadpunt.

Imtron GmbH aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade aan het product, schade aan eigendommen of lichamelijk letsel als gevolg van onzorgvuldig of oneigenlijk gebruik van het product, of gebruik van het product die niet voldoet aan het doel opgegeven door de fabrikant.

3. Werking

1. Verbind de meegeleverde kabel of enige andere geschikte USB kabel aan het USB laadstation en aan het mobiele apparaat.
2. Verbind het USB-laadstation aan een geschikte wandcontactdoos.

4. Technische gegevens

In overeenstemming met Regelgeving (EU) 2019/1782

| | |
|-----------------------|---|
| Fabrikant | Shenzhen Ricomm Technology Co., Ltd P. R. China |
| Handelsregisternummer | 440924935 |
| Ingevoerd door | Imtron GmbH Wankelstraße 5, 85046 Ingolstadt, Germany |
| Handelsregisternummer | HRB 4580 |

| | |
|--------------------------|-----------------|
| Model | IAC 5100 |
| Ingangsspanning / stroom | 100-240V~; 2,0A |
| Ingang frequency | 50/60Hz |

USB-A = **Uitgang A**, USB-C1 = **Uitgang C1**, USB-C2 = **Uitgang C2**

Uitgang A : 5.0V **===** 3.0A 15.0w; 5.0V **===** 4.5A 22.5w; 9.0V **===** 2.0A 18.0w; 12.0V **===** 1.5A 18.0w

Uitgang C1 : 5.0V **===** 3.0A 15.0w; 9.0V **===** 3.0A 27.0w; 12.0V **===** 3.0A 36.0w; 15.0V **===** 3.0A 45.0w; 20.0V **===** 5.0A 100w

Uitgang C2 : 5.0V **===** 3.0A 15.0w; 9.0V **===** 3.0A 27.0w; 12.0V **===** 3.0A 36.0w; 15.0V **===** 3.0A 45.0w; 20.0V **===** 5.0A 100w

Uitgang C1+A : 65.0W+22.5W

C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W

A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W;
 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

Uitgang C2+A : 65.0W+22.5W

C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W;

A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W;
 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

Uitgang C1+C2 : 65.0W+30.0W

C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W;

C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 1.5A 30.0W

Uitgang C1+C2+A : 45.0W+30.0W+22.5W


C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 2.25A 45.0W;

C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 2.5A
 30.0W; 15.0V \equiv 2.0A 30.0W; 20.0V \equiv 1.5A 30.0W;

A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W;
 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

| | 230 V~ /50 Hz | 115 V~ /60 Hz |
|------------------------------------|---------------|---------------|
| Rendement bij actieve modus | 88,0 % | 88,0 % |
| Rendement bij lage belasting (10%) | 78,0 % | 78,0 % |
| Stroomverbruik bij nullast | 0,30 W | 0,30 W |

Instrukcje bezpieczeństwa

- Przed użyciem urządzenia prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, a także instrukcją użytkowania i konserwacji urządzenia. Instrukcję należy zachować na wypadek wątpliwości w przyszłości, lub przekazać urządzenia osobie trzeciej.
- Aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji nie należy używać urządzenia w celu innym niż podano w instrukcji. Nieprawidłowe użycie jest niebezpieczne i powoduje utratę gwarancji.
- Przed podłączeniem wtyczki do zasilania należy upewnić się czy napięcie sieci zasilającej odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej zasilacza.
- W przypadku uszkodzenia produktu nie należy z niego dłużej korzystać, konieczna jest jego naprawa przez wykwalifikowanego serwisanta. Nie wolno rozmontowywać produktu i próbować naprawiać go samemu!
- Tylko do suchych pomieszczeń. Nie nadaje się do kontaktu z wodą.
-  Ze względów bezpieczeństwa, zasilacz klasy II jest wyposażony w podwójną lub wzmocnioną izolację, jak to wskazano odpowiednim symbolem.
- Używaj w normalnej temperaturze pokojowej i wilgotności.
- Urządzenia można używać tylko pod umiarkowanymi szerokościami geograficznymi. Nie używaj w tropikach lub szczególnie wilgotnych klimatach.
- Nie przenoś urządzenia z zimnych miejsc w ciepłe, i odwrotnie. Kondensacja może uszkodzić urządzenie i części elektryczne.
- Nie używaj dodatków i akcesoriów innych, niż te rekomendowane przez producenta lub sprzedawane w zestawie. Instaluj zgodnie z tą instrukcją obsługi.
- Urządzenia nie wolno narażać na zalanie cieczą; na urządzeniu nie należy stawiać pojemników z cieczą (np. wazonów).
- Uważaj, aby żaden przedmiot lub płyn nie dostał się przez otwory do obudowy.
- Nie umieszczaj na urządzeniu źródeł płomieni, np.: świeczek.

- Tylko autoryzowany serwisant może zajmować się naprawą urządzenia. Nie próbuj naprawiać produktu samodzielnie. Naprawa jest wymagana, gdy urządzenie zostanie w jakikolwiek sposób uszkodzone, np.: uszkodzony kabel lub wtyczka, rozlany płyn, przedmioty wewnątrz obudowy, zniszczona obudowa, wystawienie urządzenia na deszcz lub wilgoć, gdy urządzenie nie działa normalnie lub gdy zostało upuszczone.
- Przed podłączeniem urządzenia do prądu, sprawdź czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada temu w gniazdku elektrycznym.
- Kabel zasilania chronić przed deptaniem po nim, a szczególnie przed ścisaniem w pobliżu wtyczki, gniazdek oraz w miejscu, skąd wychodzi z produktu.

Instrukcja obsługi

1. Budowa

- A. Zasilacz do ładowania
- B. Kabel USB-C

2. Przeznaczenie użytkowe

Ten produkt jest przeznaczony do użytku jako zasilacz i ładowarka do urządzeń mobilnych różnych producentów z wejściem zasilania USB lub wejściem ładowania USB.

Imtron GmbH nie bierze żadnej odpowiedzialności za uszkodzenie produktu, szkody majątkowe czy jakiegokolwiek obrażenia ciała spowodowane nieostrożnym użytkowaniem produktu czy użytkowaniem produktu do celu innego niż ten określony przez producenta.

3. Obsługa

1. Podłącz dostarczony kabel lub inny odpowiedni kabel USB do zasilacza USB i urządzenia mobilnego.
2. Podłącz zasilacz USB do odpowiedniego gniazdka.

4. Dane techniczne

Zgodne z Rozporządzeniem (UE) 2019/1782

| | |
|-----------------------------|---|
| Producent | Shenzhen Ricomm Technology Co., Ltd P. R. China |
| Numer rejestracji handlowej | 440924935 |
| Importowane przez | Imtron GmbH Wankelstraße 5, 85046 Ingolstadt, Germany |
| Numer rejestracji handlowej | HRB 4580 |

| | |
|-------------------------|-----------------|
| Model | IAC 5100 |
| Napięcie wejściowe/prąd | 100-240V~; 2,0A |
| Częstotliwość wejściowa | 50/60Hz |

USB-A = **Wyjście A**, USB-C1 = **Wyjście C1**, USB-C2 = **Wyjście C2**

Wyjście A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W; 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

Wyjście C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W; 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 5.0A 100W

Wyjście C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W; 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 5.0A 100W

Wyjście C1+A : 65.0W+22.5W

C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W; 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W

A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W; 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

Wyjście C2+A : 65.0W+22.5W

C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W;
 A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W;
 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

Wyjście C1+C2 : 65.0W+30.0W


C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W;
 C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 1.5A 30.0W

Wyjście C1+C2+A : 45.0W+30.0W+22.5W

C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 2.25A 45.0W;
 C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 2.5A
 30.0W; 15.0V \equiv 2.0A 30.0W; 20.0V \equiv 1.5A 30.0W;
 A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W;
 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

| | 230 V~ /50 Hz | 115 V~ /60 Hz |
|--|---------------|---------------|
| Średnia sprawność podczas pracy | 88,0 % | 88,0 % |
| Sprawność przy niskim obciążeniu (10%) | 78,0 % | 78,0 % |
| Pobór mocy bez obciążenia | 0,30 W | 0,30 W |

Instruções de segurança

- Leia este guia do utilizador com atenção antes da primeira utilização. Ele contém importantes regras de segurança assim como instruções sobre a utilização e os cuidados a ter com o aparelho. Guarde o guia para futura referência e anexe-o ao aparelho se o entregar a outra pessoa.
- Para evitar situações perigosas, use o aparelho apenas para a finalidade descrita nas instruções. O uso desadequado é perigoso e anula a garantia.
- Antes de ligar à alimentação de rede, assegure que a tensão e o tipo da alimentação de rede correspondem aos dados da placa de classificação do transformador.
- Se o produto apresentar danos, não o volte a usar e envie-o para reparação para um técnico qualificado ou contacte o nosso departamento de apoio ao cliente. Não desmonte o produto e não tente repará-lo por si mesmo.
- Apenas para uso interior seco. Não apto para contacto com a água.
-  Por motivos de segurança, este adaptador de classe II é fornecido com isolamento duplo ou reforçado, tal como indicado por este símbolo.
- Utilize apenas em condições de humidade e temperatura ambiente normais.
- O produto só se adequa para o uso a níveis moderados de latitude. Não utilize nos trópicos nem em climas particularmente húmidos.
- Não mova o produto de locais frios para quentes e vice-versa. A condensação pode causar perigo para o produto e peças eléctricas.
- Não utilize acessórios diferentes dos recomendados pelo fabricante ou dos vendidos com este produto. Instale de acordo com este manual de utilizador.
- O produto não deve ser exposto a gotas ou salpicos e não devem ser colocados objectos com água, como copos, sobre o produto.
- Deve ter cuidado para que não entrem objectos ou líquidos na caixa através das aberturas.
- Não devem ser colocadas sobre o produto fontes de chama, como velas acesas.

- Conduza toda a assistência para o agente de serviço autorizado. Não tente reparar o produto sozinho. A assistência é necessária quando o produto fica danificado de qualquer forma como, por exemplo, o cabo de alimentação ou ficha fica danificado, é derramado líquido, caem objectos no produto, a caixa é danificada, o produto é exposto à chuva ou humidade, funcionamento incorrecto ou queda.
- Antes de ligar o produto a uma tomada, certifique-se de que a tensão indicada no produto corresponde à tensão local.
- Proteja o cabo de corrente para não ser pisado, em especial a ficha, tomadas e pontos de saída do produto.

Manual do utilizador

1. Componentes

- A. Fonte de alimentação de carregamento
- B. Cabo USB-C

2. Finalidade de utilização

Este produto destina-se a ser utilizado como fonte de alimentação e carregador para dispositivos móveis de vários fabricantes com entrada de corrente USB ou entrada de carregamento USB.

A Imtron GmbH não se responsabiliza por danos ao produto, danos a propriedade ou ferimentos pessoais devido a negligência ou utilização indevida do produto, ou utilização do produto fora da finalidade especificada pelo fabricante.

3. Funcionamento

1. Ligue o cabo fornecido ou outro cabo USB adequado à fonte de corrente de carregamento USB e ao seu dispositivo móvel.
2. Ligar a fonte de alimentação de carregamento USB a uma tomada adequada.

4. Dados técnicos

Em conformidade com o Regulamento (UE) 2019/1782

| | |
|-----------------------------|---|
| Fabricante | Shenzhen Ricomm Technology Co., Ltd P. R. China |
| Número de registo comercial | 440924935 |
| Importado por | Imtron GmbH Wankelstraße 5, 85046 Ingolstadt, Germany |
| Número de registo comercial | HRB 4580 |

| | |
|------------------------------|-----------------|
| Modelo | IAC 5100 |
| Tensão / corrente de entrada | 100-240V~; 2,0A |
| Frequência de entrada | 50/60Hz |

USB-A = **Produção A**, USB-C1 = **Produção C1**, USB-C2 = **Produção C2**

Produção A : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 5.0V **===** 4.5A 22.5W; 9.0V **===** 2.0A 18.0W; 12.0V **===** 1.5A 18.0W

Produção C1 : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 9.0V **===** 3.0A 27.0W; 12.0V **===** 3.0A 36.0W; 15.0V **===** 3.0A 45.0W; 20.0V **===** 5.0A 100W

Produção C2 : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 9.0V **===** 3.0A 27.0W; 12.0V **===** 3.0A 36.0W; 15.0V **===** 3.0A 45.0W; 20.0V **===** 5.0A 100W

Produção C1+A : 65.0W+22.5W

C1 : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 9.0V **===** 3.0A 27.0W; 12.0V **===** 3.0A 36.0W;
15.0V **===** 3.0A 45.0W; 20.0V **===** 3.25A 65.0W

A : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 5.0V **===** 4.5A 22.5W; 9.0V **===** 2.0A 18.0W;
12.0V **===** 1.5A 18.0W

Produção C2+A : 65.0W+22.5W

C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W;
 A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W;
 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

Produção C1+C2 : 65.0W+30.0W

C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W;
 C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 1.5A 30.0W

Produção C1+C2+A : 45.0W+30.0W+22.5W

C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 2.25A 45.0W;
 C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 2.5A
 30.0W; 15.0V \equiv 2.0A 30.0W; 20.0V \equiv 1.5A 30.0W;
 A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W;
 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

| | 230 V~ /50 Hz | 115 V~ /60 Hz |
|----------------------------------|---------------|---------------|
| Eficiência ativa média | 88,0 % | 88,0 % |
| Eficiência com baixa carga (10%) | 78,0 % | 78,0 % |
| Consumo de potência sem carga | 0,30 W | 0,30 W |

Säkerhetsanvisningar

- Läs noga igenom den här användarguiden innan första användningen. Den innehåller viktig säkerhetsinformation, såväl som instruktioner för användning och skötsel av enheten. Spara guiden för senare användning och skicka med den med enheten när den lämnas över till en tredje part.
- För att undvika farliga situationer får inte enheten användas för något annat ändamål än de som beskrivs i instruktionerna. Felaktig användning är farlig och leder till hävande av garantianspråk.
- Säkerställ, innan den ansluts till elkontakten att volt och typ motsvarar datan på transformatorns märkplatta.
- Använd inte produkten längre och låt reparera den av en kvalificerad tekniker eller kontakta vår kundtjänstavdelning om den uppvisar skador. Montera inte isär produkten och försök inte reparera den själv.
- Endast för använd i torr miljö inomhus. Inte lämplig för kontakt med vatten.
-  Av säkerhetsskäl är denna klass II adapter utrustad med dubbel eller förstärkt isolering som anges med denna symbol.
- Använd endast under normal rumstemperatur och fuktighet.
- Produkten är endast avsedd för användning vid måttliga grader av latitud. Använd inte i tropikerna eller i särskilt fuktiga klimat.
- Flytta inte produkten från kalla till varma platser och vice versa. Kondens kan orsaka skador på produkten och elektriska delar.
- Använd inte andra tillbehör än vad som rekommenderas av tillverkaren eller som säljs med produkten. Installera i enlighet med denna bruksanvisning.
- Produkten får inte utsättas för dropp eller stänk och inga föremål fyllda med vätska, som vaser, får placeras på produkten.
- Försiktighet bör iakttas så att inga föremål eller vätskor kommer in i höljet genom öppningarna.
- Inga öppna lågor, t.ex. tända stearinljus, får placeras på produkten.
- Överlåt alla servicearbeten åt auktoriserad serviceverkstad. Försök inte att reparera produkten själv. Service krävs när produkten har skadats på något sätt, till exempel elsladd eller kontakt är skadad, vätska har spillts, föremål har fallit på produkten, höljet är skadat, produkten utsatts för regn eller fukt, fungerar inte normalt eller har tappats.
- Innan du ansluter produkten till ett uttag, se till att den spänning som anges på produkten överensstämmer med ditt lokala elnät.
- Skydda elsladden från att bli trampad på eller klämd, särskilt vid kontakten, uttag och precis där den kommer ut från produkten.

Bruksanvisning

1. Komponenter

- A. Laddare strömförsörjning
- B. USB-C kabel

2. Avsedd användning

Den här produkten är avsedd för användning som strömförsörjning och laddare för mobilenheter från olika tillverkare med USB-ineffekt eller USB-laddare.

Imtron GmbH tar inget ansvar för skador på produkten, för skador på egendom eller personskador på grund av vårdslös eller felaktig användning av produkten eller användning av produkten som inte uppfyller tillverkarens angivna ändamål.

3. Användning

- 1. Anslut den medlevererade kabeln eller en annan lämplig USB kabel till USB-laddarens strömförsörjning och din mobilenhet.
- 2. Anslut USB-laddarens strömförsörjning till ett lämpligt uttag.

4. Tekniska data

I enlighet med direktiv (EU) 2019/1782

| | |
|----------------------------------|---|
| Tillverkare | Shenzhen Ricomm Technology Co., Ltd P. R. China |
| Kommersiellt registreringsnummer | 440924935 |
| Importerad av | Imtron GmbH Wankelstraße 5, 85046 Ingolstadt, Germany |
| Kommersiellt registreringsnummer | HRB 4580 |

| | |
|---------------------------|-----------------|
| Modell | IAC 5100 |
| Ingående spänning / ström | 100-240V~; 2,0A |
| Ingående frekvens | 50/60Hz |

USB-A = **Output A**, USB-C1 = **Output C1**, USB-C2 = **Output C2**

Output A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W; 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

Output C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W; 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 5.0A 100W

Output C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W; 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 5.0A 100W

Output C1+A : 65.0W+22.5W

C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W; 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W

A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W; 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

Output C2+A : 65.0W+22.5W

C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W;
 A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W;
 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

Output C1+C2 : 65.0W+30.0W


C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W;
 C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 1.5A 30.0W

Output C1+C2+A : 45.0W+30.0W+22.5W

C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 2.25A 45.0W;
 C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 2.5A
 30.0W; 15.0V \equiv 2.0A 30.0W; 20.0V \equiv 1.5A 30.0W;
 A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W;
 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

| | 230 V~ /50 Hz | 115 V~ /60 Hz |
|---------------------------------------|---------------|---------------|
| Genomsnittlig aktiv effektivitet | 88,0 % | 88,0 % |
| Vekningsgrad vid låg belastning (10%) | 78,0 % | 78,0 % |
| Strömförbrukning vid noll belastning | 0,30 W | 0,30 W |

Säkerhetsanvisningar

- İlk kullanımdan önce bu kullanıcı kılavuzunu dikkatle okuyun. Bu kılavuz, cihazın kullanımı ve bakımına yönelik talimatları ve aynı zamanda önemli güvenlik bilgilerini içerir. İleride tekrar kullanmak üzere kılavuzu saklayın ve cihazı üçüncü şahıslara bu kılavuzla birlikte devredin.
- Tehlikeli durumları önlemek için cihazı bu kılavuzda belirtilenlerin dışında herhangi bir amaca yönelik olarak kullanmayın. Uygun olmayan kullanım tehlikelidir ve garantiyi geçersiz kılar.
- Ürünü akım şebekesine bağlamadan önce şebeke geriliminin ve türünün transformatörün üzerindeki anma değeri plakasındaki bilgilerle uyumlu olup olmadığından emin olun.
- Üründe hasar meydana gelirse ürünü kullanmaya devam etmeyin ve bir uzman tarafından onarılmasını sağlayın veya müşteri servis departmanımıza başvurun. Ürünü ayırmayın ve kendiniz onarmaya çalışmayın.
- Yalnızca kuru iç mekanda. Suyla teması uygun değil.
-  Güvenlik nedenleri ile bu sınıf II adaptör bu sembol ile gösterildiği gibi çift veya takviyeli yalıtıma sahiptir.
- Sadece normal oda sıcaklığı ve nem koşullarında kullanın.
- Ürün orta enlem derecelerinde kullanım için uygundur. Tropik bölgelerde ya da özellikle nemli iklimlerde kullanmayın.
- Ürünü sıcak yerlerden soğuk yerlere ve tersine taşımayın. Yoğunlaşma ürün ve elektrikli parçalara zarar verebilir.
- Üretici tarafından tavsiye edilen ya da bu ürünle birlikte satılanlar dışında ekler veya aksesuarlar kullanmayın. Bu kullanıcı kılavuzuna uygun olarak kurun.
- Ürün damlama veya sıçramaya maruz bırakılmamalıdır ve vazo gibi sıvı dolu nesnelere ürünün üzerine yerleştirilmemelidir.
- Açıklıklardan muhafaza içine hiçbir nesne veya sıvı girmemesine dikkat edilmelidir.
- Yanan mumlar gibi açık ateş kaynakları ürün üzerine koyulmamalıdır.
- Tüm servis hizmetleri için yetkili servise başvurun. Ürünü kendiniz onarmaya çalışmayın. Ürün, elektrik kablosu veya fişin hasar görmesi gibi, herhangi bir şekilde hasar gördüğünde, üzerine sıvı döküldüğünde, ürün içine nesnelere düştüğünde, muhafaza hasarlı olduğunda, ürün, yağmur veya neme maruz kaldığında, normal çalışmadığında veya düşürüldüğünde servis gereklidir.

- Ürünü bir prize bağlamadan önce, ürünün üzerinde belirtilen gerilimin yerel şebekeye karşılık geldiğinden emin olun.
- Kablonun özellikle fiş kısmında, kullanılan prizlerde ve üründen çıktığı noktada üzerine basılması veya sıkışmaması için kabloyu koruyun.

Kullanım kılavuzu

1. Parçalar

- A. Şarj cihazı
- B. USB-C kablosu

2. Kullanım amacı

Bu ürün USB gerilim beslemeli veya USB şarj girişli çeşitli üreticilere ait mobil cihazlar için adaptör veya şarj cihazı olarak kullanılmak üzere öngörülmüştür.

Imtron GmbH ürünün dikkatsiz veya yanlış kullanımı ya da ürünün üretici tarafından belirtilen amaca uymayan kullanımı nedeniyle ürüne hasar, maddi hasar veya kişisel yaralanma için herhangi bir sorumluluk kabul etmez.

3. Çalışma

1. Birlikte gönderilen kabloyu veya başka bir USB kabloyu USB şarj cihazına ve mobil cihazınıza takın.
2. USB şarj cihazını uygun bir priz çıkışına bağlayın.

4. Teknik veriler

(AB) 2019/1782 düzenlemesiyle uyumlu

| | |
|------------------------|---|
| Üretici | Shenzhen Ricomm Technology Co., Ltd P. R. China |
| Ticaret sicil numarası | 440924935 |
| İthal eden | Imtron GmbH Wankelstraße 5, 85046 Ingolstadt, Germany |
| Ticaret sicil numarası | HRB 4580 |

| | |
|-------------------------|-----------------|
| Model | IAC 5100 |
| Giriş voltajı / gerilim | 100-240V~; 2,0A |
| Giriş frekansı | 50/60Hz |

USB-A = **Çıkış A**, USB-C1 = **Çıkış C1**, USB-C2 = **Çıkış C2**

Çıkış A : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 5.0V **===** 4.5A 22.5W; 9.0V **===** 2.0A 18.0W; 12.0V **===** 1.5A 18.0W

Çıkış C1 : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 9.0V **===** 3.0A 27.0W; 12.0V **===** 3.0A 36.0W; 15.0V **===** 3.0A 45.0W; 20.0V **===** 5.0A 100W

Çıkış C2 : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 9.0V **===** 3.0A 27.0W; 12.0V **===** 3.0A 36.0W; 15.0V **===** 3.0A 45.0W; 20.0V **===** 5.0A 100W

Çıkış C1+A : 65.0W+22.5W

C1 : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 9.0V **===** 3.0A 27.0W; 12.0V **===** 3.0A 36.0W; 15.0V **===** 3.0A 45.0W; 20.0V **===** 3.25A 65.0W

A : 5.0V **===** 3.0A 15.0W; 5.0V **===** 4.5A 22.5W; 9.0V **===** 2.0A 18.0W; 12.0V **===** 1.5A 18.0W

Çıkış C2+A : 65.0W+22.5W

C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W;
 A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W;
 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

Çıkış C1+C2 : 65.0W+30.0W

C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 3.25A 65.0W;
 C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 1.5A 30.0W

Çıkış C1+C2+A : 45.0W+30.0W+22.5W

C1 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 3.0A 36.0W;
 15.0V \equiv 3.0A 45.0W; 20.0V \equiv 2.25A 45.0W;
 C2 : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 9.0V \equiv 3.0A 27.0W; 12.0V \equiv 2.5A
 30.0W; 15.0V \equiv 2.0A 30.0W; 20.0V \equiv 1.5A 30.0W;
 A : 5.0V \equiv 3.0A 15.0W; 5.0V \equiv 4.5A 22.5W; 9.0V \equiv 2.0A 18.0W;
 12.0V \equiv 1.5A 18.0W

| | 230 V~ /50 Hz | 115 V~ /60 Hz |
|------------------------------|---------------|---------------|
| Ortalama etkin verimlilik | 88,0 % | 88,0 % |
| Düşük yükse verimlilik (%10) | 78,0 % | 78,0 % |
| Yüksüz durumda güç tüketimi | 0,30 W | 0,30 W |